

Istituto Nazionale
di Previdenza
per i Dipendenti
dell'Amministrazione
Pubblica

.....li.....

Sede Provinciale/Territoriale di

.....via.....

www.inpdap.gov.it e – mail:@inpdap.it

Al Sig./alla Sig.ra

Gentile Signora/e,

questo Istituto ha provveduto a revocare dalla prossima rata di novembre l'importo mensile dell'assegno per il nucleo familiare corrisposto sulla sua pensione per il periodo 1° luglio 2007 – 31 ottobre 2008 tenendo conto sia dei risultati connessi alla verifica dei redditi da lei percepiti nell'anno 2006 sia adeguandolo ai nuovi livelli di reddito e importi previsti dalle nuove disposizioni legislative.

Il debito complessivo accertato, pari a € _____, sarà recuperato sulla Sua pensione, a decorrere dalla rata di marzo 2009, in n° _____ rate mensili di € _____.

Ai fini della determinazione del debito e della conseguente revoca dell'importo dell'assegno per il nucleo familiare, l'Istituto ha utilizzato i redditi relativi all'anno 2006, diversi da quelli da pensione, da lei comunicati ai Centri di assistenza fiscale (CAF) ovvero ai professionisti abilitati e/o quelli comunicati dal Casellario centrale dei pensionati*.

Il reddito relativo all'anno 2006 è stato utilizzato come base anche per gli anni 2007 e 2008.

Qualora in questi due anni vi siano state variazioni del suo reddito o del suo nucleo familiare che possano aver inciso sul calcolo dell'assegno per il nucleo familiare, potrà recarsi, entro 30 giorni dalla ricezione di questa comunicazione, presso questa Sede Inpdap con la certificazione reddituale relativa agli anni successivi al 2006.

Per ulteriori chiarimenti può rivolgersi anche al call-center dell'Inpdap (numero verde 800.10.5000).

IL DIRETTORE DELLA SEDE

* I redditi comunicati dal CAF (o da altro soggetto abilitato), sulla base della documentazione dei redditi relativi all'anno 2006, diversi da quelli da pensione, da lei presentata, ammontano a € _____; quest'ultimo è stato utilizzato anche per gli anni 2007-2008. Il reddito di pensione/i considerato ai fini delle verifica reddituale è pari a € _____ (nel 2006); a € _____ (nel 2007).

Amtsstelle An Frau/Herrn

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr,

aufgrund der Überprüfung Ihres Einkommens vom Jahr 2006 und unter

Berücksichtigung der neuen Einkommensgrenzen und von den

Gesetzesbestimmungen vorgesehenen Beträgen, hat das Inpdap ab der

Novemberrate der Pension den monatlichen Betrag für die Familienzulage widerrufen,

welche Ihnen zusammen mit der Pension im Zeitraum 1. Juli 2007 – 31. Oktober 2008

ausbezahlt wurde.

Die insgesamt festgestellte Schuld von € _____ wird Ihnen ab März 2009, in insgesamt _____ monatlichen Raten in der Höhe von € _____, von der Pension abgezogen.

Für die Schuldfestsetzung und den entsprechenden Widerruf des Familiengeldes hat sich das Inpdap an das Einkommen 2006 – nicht das der Pension/en, gehalten, welches Sie an einen Steuerbeistand oder dazu ermächtigten Freiberufler gemeldet haben oder/und das von der zentralen Datenbank der Pensionsbezieher mitgeteilt wurde. Die Einkommensdaten vom Jahr 2006 werden auch als Grundlage für die Jahre 2007 und 2008 herangezogen.

Wenn sich in diesen beiden Jahren Änderungen in Ihrem Einkommen oder das Ihres Familienkernes ergeben haben, die einen Einfluss auf die Berechnung der Familienzulage haben, so können Sie sich innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt dieses Schreibens mit einer Einkommensbescheinigung für die Jahre nach 2006 an die zuständige Amtsstelle des Inpdap wenden.

Für weitere Auskünfte können Sie das Call-center des Inpdap kontaktieren (gebührenfreie Nummer 800.10.5000).

DER DIREKTOR DER AMTSSTELLE

Das dem CAF (Das dem CAF (oder einem anderen ermächtigten Subjekt) mitgeteilte Einkommen, unabhängig von der Pension, beträgt, aufgrund der von Ihnen vorgelegten Unterlagen zum Jahr 2006 € _____ (herangezogen auch für die Jahre 2007-2008); das Einkommen der Pension/en zum Zwecke der Einkommensüberprüfung beträgt € _____ (2006); € _____ (2007).

Istituto Nazionale
di Previdenza
per i Dipendenti
dell'Amministrazione
Pubblica

.....li.....

Sede Provinciale/Territoriale di

.....via.....

www.inpdap.gov.it e – mail:@inpdap.it

Al Sig./alla Sig.ra

Gentile Signora/e,

questo Istituto ha provveduto a rideterminare l'importo mensile dell'assegno per il nucleo familiare corrisposto sulla sua pensione per il periodo 1° luglio 2007 – 31 ottobre 2008 tenendo conto sia dei risultati connessi alla verifica dei redditi da lei percepiti nell'anno 2006 sia adeguandolo ai nuovi livelli di reddito e importi previsti dalle nuove disposizioni legislative.

Il debito complessivo accertato, pari a € _____, sarà recuperato sulla sua pensione, a decorrere dalla rata di marzo 2009, in n° _____ rate mensili di € _____.

Dal 1° novembre 2008 le verrà corrisposto l'assegno per il nucleo familiare riferito a n. _____ persone pari a € _____ mensili, determinato su un reddito imponibile pari a € _____.

Ai fini della determinazione del debito e della conseguente riduzione dell'importo dell'assegno per il nucleo familiare, l'Istituto ha utilizzato i

redditi relativi all'anno 2006 da lei comunicati ai Centri di assistenza fiscale (CAF) ovvero ai professionisti abilitati e/o quelli comunicati dal Casellario centrale dei pensionati*. Il reddito relativo all'anno 2006, diverso da quello da pensione, è stato utilizzato come base anche per gli anni 2007 e 2008.

Qualora in questi due anni vi siano state variazioni del suo reddito o del suo nucleo familiare che possano aver inciso sul calcolo dell'assegno per il nucleo familiare, potrà recarsi, entro 30 giorni dalla ricezione di questa comunicazione, presso questa Sede Inpdap con la certificazione reddituale relativa agli anni successivi al 2006.

Per ulteriori chiarimenti può rivolgersi anche al call-center dell'Inpdap (numero verde 800.10.5000).

IL DIRETTORE DELLA SEDE

* I redditi comunicati dal CAF (o da altro soggetto abilitato), sulla base della documentazione dei redditi relativi all'anno 2006, diversi da quelli da pensione, da lei presentata, ammontano a € _____; quest'ultimo è stato utilizzato anche per gli anni 2007-2008. Il reddito di pensione/i considerato ai fini delle verifica reddituale è pari a € _____ (nel 2006); a € _____ (nel 2007).

Amtsstelle Bozen An Frau/Herrn

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr,

das Inpdap hat den monatlichen Betrag für die Familienzulage neu festgesetzt, welche Ihnen zusammen mit der Pension für den Zeitraum 1. Juli 2007 – 31. Oktober 2008 ausbezahlt wurde.

Die insgesamt festgestellte Schuld von € _____ wird Ihnen ab März 2009, in insgesamt _____ monatlichen Raten in der Höhe von € _____, von der Pension abgezogen.

Ab 1. November 2008 wird Ihnen die Zulage für den Familienkern für _____ Personen von € _____ monatlich ausbezahlt. Dieser Betrag ergibt sich aufgrund des steuerbaren Einkommens von € _____.

Für die Schuldfestsetzung und die entsprechende Kürzung des Familiengeldes hat sich das Inpdap an das Einkommen 2006 gehalten, welches Sie an einen Steuerbeistand oder dazu ermächtigten Freiberufler gemeldet haben oder/und das von der zentralen Datenbank der Pensionsbezieher mitgeteilt wurde. Ohne eine nachfolgende zusätzliche Änderung Ihrerseits, werden die Einkommensdaten vom Jahr 2006 auch als Grundlage für die Jahre 2007 und 2008 herangezogen.

Wenn sich in diesen beiden Jahren Änderungen in Ihrem Einkommen oder das Ihres Familienkernes ergeben haben, die einen Einfluss auf die Pensionsberechnung haben, so können Sie sich innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt dieses Schreibens mit einer Einkommensbescheinigung für die Jahre nach 2006 an die zuständige Amtsstelle des Inpdap wenden.

Für weitere Auskünfte können Sie das Call-center des Inpdap kontaktieren (gebührenfreie Nummer 800.10.5000).

DER DIREKTOR DER AMTSSTELLE

Das dem CAF (oder einem anderen ermächtigten Subjekt) mitgeteilte Einkommen, unabhängig von der Pension, beträgt, aufgrund der von Ihnen vorgelegten Unterlagen zum Jahr 2006 € _____ (herangezogen auch für die Jahre 2007-2008); das Einkommen der Pension/en zum Zwecke der Einkommensüberprüfung beträgt € _____ (2006); € _____ (2007).

Istituto Nazionale
di Previdenza
per i Dipendenti
dell'Amministrazione
Pubblica

.....li.....

Sede Provinciale/Territoriale di

.....via.....

www.inpdap.gov.it

Al Sig./alla Sig.ra

Gentile Signora/e,

questo Istituto ha provveduto a rideterminare l'importo mensile della pensione ai superstiti in applicazione dei limiti di cumulabilità dei redditi da lei posseduti, così come previsto dalla tabella F allegata alla legge 8 agosto 1995, n. 335.

Il debito complessivo accertato pari a € _____, relativo al periodo 1° gennaio 2006 – 30 novembre 2008, comprensivo di eventuale debito riferito al periodo 1° gennaio – 31 dicembre 2004, sarà recuperato sulla sua pensione, a decorrere dalla rata di marzo 2009, in n° _____ rate mensili di € _____.

Dal 1° dicembre 2008 l'importo rideterminato della sua pensione sarà, dunque, quello indicato nel prospetto che si allega.

Ai fini della determinazione del debito e della conseguente riduzione della Sua pensione, l'Istituto ha utilizzato i redditi relativi all'anno 2006, diversi da quelli da pensione, da Lei comunicati ai Centri di assistenza fiscale (CAF) ovvero ai professionisti abilitati e/o quelli comunicati dal Casellario centrale dei pensionati*.

Il reddito relativo all'anno 2006, diverso da quello da pensione, è stato utilizzato come base anche per gli anni 2007 e 2008. Per le situazioni debitorie relative all'anno 2004 sono stati utilizzati i redditi già accertati relativi al medesimo anno.

Qualora in questi due anni vi siano state variazioni del suo reddito o del suo nucleo familiare che possano aver inciso sul calcolo della pensione, potrà recarsi, entro 30 giorni dalla ricezione di questa comunicazione, presso questa Sede Inpdap con la certificazione reddituale relativa agli anni successivi al 2006.

Per ulteriori chiarimenti può rivolgersi anche al call-center dell'Inpdap (numero verde 800.10.5000).

IL DIRETTORE DELLA SEDE

* I redditi comunicati dal CAF (o da altro soggetto abilitato), sulla base della documentazione dei redditi relativi all'anno 2006, diversi da quelli da pensione, da lei presentata, ammontano a € _____; quest'ultimo è stato utilizzato anche per gli anni 2007-2008. Il reddito di pensione/i considerato ai fini delle verifica reddituale è pari a € _____ (nel 2006); a € _____ (nel 2007); a € _____ (nel 2008). Per il debito relativo all'anno 2004 è stato utilizzato il reddito dello stesso anno pari a € _____

Istituto Nazionale
di Previdenza
per i Dipendenti
dell'Amministrazione
Pubblica

.....li.....

Sede Provinciale/Territoriale di

.....via.....

www.inpdap.gov.it

Al Sig. /alla Sig.ra

Gentile Signora/e,

questo Istituto ha provveduto a rideterminare l'importo mensile della pensione ai superstiti in applicazione dei limiti di cumulabilità dei redditi da lei posseduti, così come previsto dalla tabella F allegata alla legge 8 agosto 1995, n. 335.

Il debito complessivo accertato pari a € _____, relativo al periodo 1° gennaio 2006 – 30 novembre 2008, comprensivo di eventuale debito riferito al periodo 1° gennaio – 31 dicembre 2004, sarà recuperato sulla sua pensione, a decorrere dalla rata di marzo 2009, in n° _____ rate mensili di € _____.

Dal 1° dicembre 2008 l'importo rideterminato della sua pensione sarà, dunque, quello indicato nel prospetto che si allega.

Per le modalità di recupero della parte residua del debito eccedente le 60 rate, per un importo ammontante a € _____, dovrà contattare direttamente questa Sede Inpdap per concordare le modalità di rifusione.

Ai fini della determinazione del debito e della conseguente riduzione della sua pensione, l'Istituto ha utilizzato i redditi, diversi da quelli da pensione, relativi all'anno 2006, da Lei comunicati ai Centri di assistenza fiscale (CAF) ovvero ai professionisti abilitati e/o quelli comunicati dal Casellario centrale dei pensionati*. Il reddito relativo all'anno 2006, diverso da quello da pensione, è stato utilizzato come base anche per gli anni 2007 e 2008. Per le situazioni debitorie relative all'anno 2004 sono stati utilizzati i redditi già accertati relativi al medesimo anno.

Qualora in questi due anni vi siano state variazioni del suo reddito o del suo nucleo familiare che possano aver inciso sul calcolo della pensione, potrà recarsi, entro 30 giorni dalla ricezione di questa comunicazione, presso questa Sede Inpdap con la certificazione reddituale relativa agli anni successivi al 2006.

Per ulteriori chiarimenti può rivolgersi anche al call-center dell'Inpdap (numero verde 800.10.5000).

IL DIRETTORE DELLA SEDE

* I redditi comunicati dal CAF (o da altro soggetto abilitato), sulla base della documentazione dei redditi relativi all'anno 2006, diversi da quelli da pensione, da lei presentata, ammontano a € _____; quest'ultimo è stato utilizzato anche per gli anni 2007-2008. Il reddito di pensione/i considerato ai fini delle verifica reddituale è pari a € _____ (nel 2006); a € _____ (nel 2007); a € _____ (nel 2008). Per il debito relativo all'anno 2004 è stato utilizzato il reddito dello stesso anno pari a € _____

Istituto Nazionale
di Previdenza
per i Dipendenti
dell'Amministrazione
Pubblica

.....li.....

Sede Provinciale/Territoriale di

.....via.....

www.inpdap.gov.it

Al Sig./alla Sig.ra

Gentile Signora/e,

questo Istituto ha provveduto a rideterminare l'importo mensile della pensione ai superstiti in applicazione dei limiti di cumulabilità dei redditi da Lei posseduti, così come previsto dalla tabella F allegata alla legge 8 agosto 1995, n. 335.

Il debito complessivo accertato pari a € _____, relativo al periodo 1° gennaio 2007 – 30 novembre 2008, sarà recuperato sulla Sua pensione ai superstiti, a decorrere dalla rata di marzo 2009, in n° _____ rate mensili di € _____.

Dal 1° dicembre 2008 l'importo rideterminato della sua pensione ai superstiti sarà, dunque, quello indicato nel prospetto che si allega.

Per il recupero del debito eccedente le 60 rate, per un importo pari a € _____, l'Istituto provvederà ad effettuare le relative trattenute sulla sua pensione diretta, sempre a decorrere dalla rata di marzo 2009, in un n° _____ di rate mensili di € _____.

Per le modalità di recupero del seguente debito residuo pari a € _____, dovrà contattare direttamente questa Sede Inpdap per concordare le modalità di rifusione.

Ai fini della determinazione del debito e della conseguente riduzione della sua pensione, gli importi delle pensioni dirette, erogate dall'Inpdap sono i seguenti:

€ _____ (anno 2007)

€ _____ (anno 2008)

Nel caso riscontrasse inesattezze o imprecisioni negli importi sopra indicati, potrà segnalarlo a questa Sede Inpdap entro 30 giorni dalla ricezione di questa comunicazione.

Per ulteriori chiarimenti può rivolgersi anche al call-center dell'Inpdap (numero verde 800.10.5000).

IL DIRETTORE DELLA SEDE

Istituto Nazionale
di Previdenza
per i Dipendenti
dell'Amministrazione
Pubblica

.....li.....

Sede Provinciale/Territoriale di

.....via.....

www.inpdap.gov.it

Al Sig./alla Sig.ra

Gentile Signora/e,

questo Istituto ha provveduto a rideterminare l'importo mensile della pensione ai superstiti in applicazione dei limiti di cumulabilità dei redditi da Lei posseduti, così come previsto dalla tabella F allegata alla legge 8 agosto 1995, n. 335.

Il debito complessivo accertato pari a € _____, relativo al periodo 1° gennaio 2007 – 30 novembre 2008, sarà recuperato sulla Sua pensione ai superstiti, a decorrere dalla rata di marzo 2009, in n° _____ rate mensili di € _____.

Dal 1° dicembre 2008 l'importo rideterminato della sua pensione ai superstiti sarà, dunque, quello indicato nel prospetto che si allega.

Per il recupero del debito eccedente le 60 rate, per un importo pari a € _____, l'Istituto provvederà ad effettuare le relative trattenute sulla sua

pensione diretta, sempre a decorrere dalla rata di marzo 2009, in un n° ____ di rate mensili di € _____.

Ai fini della determinazione del debito e della conseguente riduzione della sua pensione, gli importi delle pensioni dirette, erogate dall'Inpdap sono i seguenti:

€ _____ (anno 2007)

€ _____ (anno 2008)

Nel caso riscontrasse inesattezze o imprecisioni negli importi sopra indicati, potrà segnalarlo a questa Sede Inpdap entro 30 giorni dalla ricezione di questa comunicazione.

Per ulteriori chiarimenti può rivolgersi anche al call-center dell'Inpdap (numero verde 800.10.5000).

IL DIRETTORE DELLA SEDE

Amtsstelle Bozen

An

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr,

unter Berücksichtigung der Höchstgrenze für die Kumulierbarkeit hat das Inpdap den monatlichen Betrag der Hinterbliebenenrente laut Tabelle F, Anlage an das Gesetz Nr. 335 vom 8. August 1995, neu festgesetzt.

Die insgesamt festgestellte Schuld, bezogen auf den Zeitraum 1. Jänner 2006 – 30. November 2008, einschließlich einer möglichen Schuld für den Zeitraum 1. Jänner – 31. Dezember 2004, beträgt € _____. Der Betrag wird ab März 2009 in _____ Monatsraten zu je € _____.

Ab 1. Dezember 2008 ist der neu festgesetzte Rentenbetrag jener, der in der beiliegenden Aufstellung aufscheint.

Für die Rückerstattungsmodalitäten jenes Betrages, der über die 60 Monatsraten hinausgeht, in der Höhe von € _____, ersuchen wir Sie, die Amtsstelle des Inpdap aufzusuchen, welche Ihrer Pension verwaltet.

Für die Schuldfestsetzung und die entsprechende Rentenkürzung hat sich das Inpdap an das Einkommen 2006- zusätzlich zur Pension - gehalten, welches Sie an einen Steuerbeistand oder dazu ermächtigten Freiberufler gemeldet haben oder/und das von der zentralen Datenbank der Pensionsbezieher mitgeteilt wurde*. Die Einkommensdaten vom Jahr 2006, zusätzlich zur Pension – wurden auch als Grundlage für die Jahre 2007 und 2008 herangezogen. Was die Schuldsituation 2004 betrifft, so wurde dafür das bereits festgestellte Einkommen desselben Jahres herangezogen.

Wenn sich in diesen beiden Jahren Änderungen in Ihrem Einkommen oder das Ihres Familienkernes ergeben haben, die einen Einfluss auf die Pensionsberechnung haben, so können Sie sich innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt dieses Schreibens mit einer Einkommensbescheinigung für die Jahre nach 2006 an die zuständige Amtsstelle des Inpdap wenden.

Für weitere Auskünfte können Sie das Call-center des Inpdap kontaktieren (gebührenfreie Nummer 800.10.5000).

DER DIREKTOR DER AMTSSTELLE

Das dem CAF (oder einem anderen ermächtigten Subjekt) mitgeteilte Einkommen, beträgt, aufgrund der von Ihnen

vorgelegten Unterlagen zum Jahr 2006, verschieden zur Pension, € _____ (herangezogen auch für die

Jahre 2007-2008); das Einkommen aus der Pension/en zum Zwecke der Einkommensüberprüfung

beträgt €

_____ (2006); € _____ (2007) und € _____ (2008). Für das Jahr 2004 wurde das Einkommen desselben Jahres von € _____ herangezogen.

Amtsstelle Bozen An

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr,

unter Berücksichtigung der Höchstgrenze für die Kumulierbarkeit hat das Inpdap den monatlichen Betrag der Hinterbliebenenrente laut Tabelle F, Anlage an das Gesetz Nr. 335 vom 8. August 1995, neu festgesetzt.

Die insgesamt festgestellte Schuld, bezogen auf den Zeitraum 1. Jänner 2006 – 30. November 2008, einschließlich einer möglichen Schuld für den Zeitraum 1. Jänner – 31. Dezember 2004, beträgt € _____. Der Betrag wird ab März 2009 in _____ Monatsraten zu je € _____.

Ab 1. Dezember 2008 ist der neu festgesetzte Rentenbetrag jener, der in der beiliegenden Aufstellung aufscheint.

Für die Schuldfestsetzung und die entsprechende Rentenkürzung hat sich das Inpdap an das Einkommen 2006 – verschieden von der Pension - gehalten, welches Sie an einen Steuerbeistand oder dazu ermächtigten Freiberufler gemeldet haben oder/und das von der zentralen Datenbank der Pensionsbezieher mitgeteilt wurde*.

Das Einkommen 2006, verschieden von der Pension, wurde auch als Grundlage für die Jahre 2007 und 2008 herangezogen.

Wenn sich in diesen beiden Jahren Änderungen in Ihrem Einkommen oder das Ihres Familienkernes ergeben haben, die einen Einfluss auf die Pensionsberechnung haben, so können Sie sich innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt dieses Schreibens mit einer Einkommensbescheinigung für die Jahre nach 2006 an die zuständige Amtsstelle des Inpdap wenden.

Für weitere Auskünfte können Sie das Call-center des Inpdap kontaktieren (gebührenfreie Nummer 800.10.5000).

DER DIREKTOR DER AMTSSTELLE

Das dem CAF (oder einem anderen ermächtigten Subjekt) mitgeteilte Einkommen (zusätzlich zur Pension), beträgt, aufgrund der von Ihnen vorgelegten Unterlagen zum Jahr 2006 €

_____ (herangezogen auch für die Jahre 2007-2008); das Einkommen aus der Pension/en zum Zwecke der Einkommensüberprüfung beträgt € _____ (2006); € _____ (2007) und € _____ (2008). Für das Jahr 2004 wurde das Einkommen desselben Jahres von € _____ herangezogen.

DIREZIONE CENTRALE An
PENSIONI

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr,

unter Berücksichtigung der Höchstgrenze für die Kumulierbarkeit hat das Inpdap den monatlichen Betrag der Hinterbliebenenrente laut Tabelle F, Anlage an das Gesetz Nr. 335 vom 8. August 1995, neu festgesetzt.

Die insgesamt festgestellte Schuld, bezogen auf den Zeitraum 1. Jänner 2007 – 30. November 2008, beträgt € _____. Der Betrag wird ab März 2009 in _____ Monatsraten zu je € _____ einbehalten.

Ab 1. Dezember 2008 ist der neu festgesetzte Rentenbetrag jener, der in der beiliegenden Aufstellung aufscheint.

Für die Rückerstattung jenes Betrages, der über die 60 Monatsraten

hinausgeht, und zwar insgesamt € _____, wird das Inpdap diesen ab März 2009 in _____ Raten von € _____ von Ihrer direkten Pension einbehalten. Für die Rückerstattungsmodalitäten des folgenden, restlichen Schuldbetrages von € _____ ersuchen wir Sie, sich an diese Amtsstelle zu wenden, um den Schuldausgleich zu vereinbaren.

Zur Schuldfestsetzung und entsprechenden Rentenkürzung hat sich das Inpdap an die Beträge folgender direkter Renten gehalten:

€. _____ (Jahr 2007)

€. _____ (Jahr 2008)

Wenn die obgenannten Beträge nicht korrekt sind, so können Sie sich innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt dieses Schreibens an diese Amtsstelle des Inpdap wenden.

Für weitere Auskünfte können Sie auch das Call-center des Inpdap kontaktieren (gebührenfreie Nummer 800.10.5000).

DER DIREKTOR

DIREZIONE CENTRALE An

PENSIONI

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr,

unter Berücksichtigung der Höchstgrenze für die Kumulierbarkeit hat das Inpdap den monatlichen Betrag der Hinterbliebenenrente laut Tabelle F, Anlage an das Gesetz Nr. 335 vom 8. August 1995, neu festgesetzt.

Die insgesamt festgestellte Schuld, bezogen auf den Zeitraum 1. Jänner

2007 – 30. November 2008, beträgt € _____. Der Betrag wird ab März 2009 in _____ Monatsraten zu je € _____ einbehalten.

Ab 1. Dezember 2008 ist der neu festgesetzte Rentenbetrag jener, der in der beiliegenden Aufstellung aufscheint.

Für die Rückerstattung jenes Betrages, der über die 60 Monatsraten

hinausgeht, und zwar insgesamt € _____, wird das Inpdap diesen ab März 2009 in _____ Raten von € _____ von Ihrer direkten Pension einbehalten.

Zur Schuldfestsetzung und entsprechenden Rentenkürzung hat sich das Inpdap an die Beträge folgender direkter Renten gehalten:

€. _____ (Jahr 2007)

€. _____ (Jahr 2008)

Wenn die obgenannten Beträge nicht korrekt sind, so können Sie sich innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt dieses Schreibens an diese Amtsstelle des Inpdap wenden.

Für weitere Auskünfte können Sie auch das Call-center des Inpdap kontaktieren (gebührenfreie Nummer 800.10.5000).

DER DIREKTOR

DIREZIONE CENTRALE An

PENSIONI

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr,

unter Berücksichtigung der Höchstgrenze für die Kumulierbarkeit hat das

Inpdap den monatlichen Betrag der Hinterbliebenenrente laut Tabelle F, Anlage an das

Gesetz Nr. 335 vom 8. August 1995, neu festgesetzt.

Die insgesamt festgestellte Schuld, bezogen auf den Zeitraum 1. Jänner 2007 – 30. November 2008, beträgt € _____. Der Betrag wird ab März 2009 in _____ Monatsraten zu je € _____ einbehalten.

Ab 1. Dezember 2008 ist der neu festgesetzte Rentenbetrag jener, der in der beiliegenden Aufstellung aufscheint.

Für die Rückerstattung jenes Betrages, der über die 60 Monatsraten hinausgeht, und zwar insgesamt € _____, wird das Inpdap diesen ab März 2009 in _____ Raten von € _____ von Ihrer direkten Pension einbehalten.

Zur Schuldfestsetzung und entsprechenden Rentenkürzung hat sich das Inpdap an die Beträge folgender direkter Renten gehalten:

€. _____ (Jahr 2007)

€. _____ (Jahr 2008)

Wenn die obgenannten Beträge nicht korrekt sind, so können Sie sich innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt dieses Schreibens an diese Amtsstelle des Inpdap wenden.

Für weitere Auskünfte können Sie auch das Call-center des Inpdap kontaktieren (gebührenfreie Nummer 800.10.5000).

DER DIREKTOR